BILHETES DE IDA E VOLTA: Validos por um anno os Transatlanticos e seis mezes os Costeiros.

FAMILIAS: Concede-se em  $1.^a$  e  $2.^a$  classe um abatimento de 15  $^o/_o$  sobre as passagens de ida e 10  $^o/_o$  sobre as passagens de ida e volta sendo 4 ou mais passagens inteiras.

RESERVA DE LOGARES— Os logares só ficam definitivamente reservados mediante o pagamento de um deposito minimo de 25 º/o da importancia total da passagem e o pagamento do saldo deve ser effectuado pelo menos uma semana antes da sahida do paquete.

CREADOS: Os creados occupando os camarotes que lhes são especialmente reservados pagam os  $^2/_3$  de uma passagem de 1.ª Classe.

CREANÇAS

(Em 1.ª e 2.ª classe até 2 annos: gratuito. (Quando houver mais de uma creança de menos de 2 annos, sómente uma terá passagem gratuita.)
De 2 a 6: Um quarto de passagem. de 6 a 12: Meia passagem.

### **IMPOSTOS**

IMPOSTOS BRASILEIROS DE EMBARQUE

a) PARA A EUROPA

	LUXO	1.a	2.ª
Do Rio-Mil reis	120\$000	- 90\$000	40\$000
De Santos—Mil reis	140\$000	110\$000	50\$000

b) PARA O RIO DA PRATA

	LUXO	1.a	2.a
Do Rio-Mil reis De Santos-Mil reis	80\$000	60\$000-	20\$000 >
	100\$000	80\$000	30\$000

c) PARA OS PORTOS NACIONAES

3 % sobre o valor da passagem até o maximo de 4\$000

#### IMPOSTOS DE DESEMBARQUE NA EUROPA

and the same of th	LUXO	1.a	2.a
Bordeaux - Francos	50,00	50,00	25,00
La Pallice — Do	20,00	25 20,00	// 12,00
Le Havre Do		15-100,00	2560,00
Hespanha — Pesetas	53,25	38,25	22,90
Portugal - Shilings	2	2	2
Madeira — D°	1 1011	1 1	De-11

Para Portugal as creanças de menos de 10 annos não pagam impostos

#### IMPOSTOS DE EMBARQUE NA EUROPA

França: Os mesmos que os impostos de desembarque

Portugal: Para passageiros adultos de mais de 10 annos

Luxo e 1. £ 4-4-0 — 2. £ 2-18-0 Para creanças ente 2 a 10 annos Luxo: 12/- 1. a 10/ 2. a 10/-

Argentina: 10 % sobre o preço da passagem

Hespanha: Os mesmos que os impostos de desembarque.

### BAGAGENS

Os passageiros de 1.ª Classe podem levar comsigo até 200 Kos. ou 1mc. á opção do Vapor.

Os passageiros de 2.ª Classe podem levar comsigo até 100 Kos. ou ½ mc. á opcão do Vapor.

As creanças teem direito a  $^{1}/_{2}$  ou  $^{1}/_{4}$  das quantidades acima indicadas proporcionalmente á passagem paga.

O excesso será cobrado de accordo com a tarifa seguinte:

15 sh. por 50 Kos. ou 1/10 mc. ou fracção.

Os creados teem direito a levar 100 Kos. ou  $^{1}/_{2}$  mc. de bagagens.

Bicycletas, carrinhos de creanças e bonecas

Motocycletas

Cães, qualquer que seja o tamanho

Automovel, no convez

ao cambio do dia.

# PAQUETES DAS DUAS COMPANHIAS FAZENDO A CARREIRA DA AMERICA DO SUL

C.IA SUD-ATLANTIQUE	TONELAGEM DE DESLOCAMENTO
LUTETIA (4 helices)	17.815 ts.
MASSILIA (4 helices)	18.186 »
Meduana (2 helices)	15.950 »
Mosella (2 helices)	15.950 »
CHARGEURS RÉUNIS	1 2002   1 do

(2 helices)	15.950 »
RGEURS RÉUNIS	3061
(2 helices)	15.700 »
(2 helices)	15.700 »
	15.795 »
(2 helices)	16.080 »
(2 helices)	16.080 »
(2 helices)	16.007 »
(2 helices)	16.007 »
(2 helices)	15.842 »
(2 helices)	16.137 »
(2 helices)	15.795 »
(2 helices)	15.741 »
	RGEURS RÉUNIS Typo "ILHAS"  (2 helices)

MARÇO-1927 AG 1.1.636 - ↑ TARIFA N.º 19

#### COMPANHIAS FRANCEZAS DE NAVEGAÇÃO

## SUD-ATLANTIQUE

- E -

## CHARGEURS RÉUNIS

PREÇOS DE PASSAGENS

DE PRIMEIRA E SEGUNDA CLASSE

A VIGORAR A PARTIR DE 1.º DE MARÇO DE 1927 PARA TODAS AS INFORMAÇÕES DIRIGIR-SE A

PARA TODAS AS INFORMAÇÕES DIRIGIR-SE A					
CIDADES	ENDEREÇOS	END. TELEG.			
BAHIA	ADOLPHO BALLALAI & CIA. Rua Portugal, 10	CHARGEURS			
BELLO HORIZONTE	F. BRIFFAULT Rua Rio de Janeiro, 336	BRIFFAULT			
CURITYBA	THEOPHILO G. VIDAL Rua São Francisco, 60	VIDAL			
FLORIANOPOLIS	EDUARDO HORN Rua João Pinto, 10	FRIGO			
PELOTAS	RAUL DE LIMA SANTOS Rua 15 de Novembro, 571	LIMATOS			
PERNAMBUCO	CIA. COMMERCIAL E MARITIMA Rua Bom Jesus, 137	CHARGEURS			
PORTO ALEGRE	RAUL DE LIMA SANTOS Rua Sete de Setembro, 104	LUAR			
	EXPRINTER Rua dos Andradas, 293	EXPRINTER			
RIO DE JANEIRO	AGENCIA GERAL Avenida Rio Branco, 11 e 13	CHARGEURS			
RIO GRANDE DO SUL	RAUL DE LIMA SANTOS Rua Ewbank, 31	SOTNAS			
SANTOS	AGENCIA Rua 15 de Novembro, 186	CHARGEURS			
SÃO PAULO	CIA. COMMERCIAL E MARITIMA Rua da Quitanda, 19/B	CHARGEURS			
	- LULLING ACT ONS				

ESTA TARIFA ANNULA AS ANTERIORES E ESTÁ SUJEITA Á ALTERAÇÕES

20	
IN	

PORTOS	n 302 (EA3.33)	PREÇOS DE IDA (Excluidos os impostos)			IDA E VOLTA (Excluidos os impostos)			4		
DE EMBARQUE	DESTINOS	LUTI MAS		MEDI Mosi		PAQUETES "ILHAS"	LUTETIA-MASSILIA		TODOS OS OUTROS PAQUETES	
		I.a	II.a	I.a	II.a	I.a	I.a	II.a	I.a	II.a
24/41	FRANÇA	2:990\$	1:580\$	1:930\$	1:330\$	1:930\$	5:370\$	2:850\$	3:490\$	2:400\$
PARTE DAY	HESPANHA	2:710\$	1:460\$	1:800\$	1:210\$	1:800\$	4:880\$	2:620\$	3:240\$	2:170\$
	PORTUGAL	2:670\$	1:460\$	1:800\$	1:210\$	1:800\$	4:800\$	2:620\$	3:240\$	2:170\$
SANTOS	MADEIRA	2-110	-	1:800\$	1:210\$	1:800\$			3:240\$	2:170\$
SANTOS	DAKAR	SAR	(ame)	1:430\$	1:000\$	1:430\$	.000-02-0	0 0	2:580\$	1:800\$
	PERNAMBUCO		_	400\$	240\$ 180\$	400\$	.500-000	-	720\$ 560\$	430\$ 310\$
2360 3C C	BAHIA RIO DE JANEIRO	150\$	100\$	310\$ 130\$	80\$	310\$	270\$	180\$	244\$	144\$
A.36-8	RIO DA PRATA.	450\$	290\$	340\$	260\$	340\$	810\$	520\$	610\$	470\$
	MO DATITATA.	4304	290φ	340¢	200Φ	3404	610	320φ	010.0	410th
	FRANÇA	2:910\$	1:540\$	1:850\$	1:290\$	1:850\$_	5:250\$	2:770\$	3:320\$	2:320\$
BEN TORONO	HESPANHA	2:620\$	1:410\$	1:720\$	1:170\$	1:720\$	4:720\$	2:540\$	3:120\$	2:110\$
	PORTUGAL	2:580\$	1:410\$	1:720\$	1:170\$	1:720\$	4:630\$	2:540\$	3:120\$	2:110\$
	MADEIRA	MEDAR		1:720\$	1:170\$	1:720\$	-		3:120\$	2:110\$
RIO DE JANEIRO	DAKAR	ult <u>a</u> urat	1	1:360\$	970\$	1:360\$	_	_	2:450\$	1:750\$
	PERNAMBUCO	STREET, STREET	_	360\$	210\$	360\$	VIDE TO	E03 84	650\$	380\$
. Juniu 1	BAHIA	- a	_	250\$	150\$	250\$	a with	01-10	450\$	270\$
	SANTOS	150\$	100\$	130\$	80\$	130\$	270\$	180\$	234\$	144\$
- Tearri	RIO DA PRATA.	.530\$	360\$	400\$	340\$	400\$	950\$	650\$	720\$	610\$
				1 2000	4 4 5 0 5	1 0000			2 2 4 6 2	0.1100
BOTHEL	FRANÇA			1:800\$	1:170\$	1:800\$		-	3:240\$	2:110\$
	HESPANHA			1:680\$	1:050\$	1:680\$	_		3:030\$	1:890\$
SHIMBHAHA 61	PORTUGAL		<b>上 93</b>	1:680\$ 1:680\$	1:050\$	1:680\$		7	3:030\$ 3:030\$	1:890\$
BAHIA	DAKAR			1:080\$	850\$	1:080\$			2:300\$	1:530\$
	PERNAMBUCO	BILL WENTER		150\$	80\$	1.280\$			270\$	144\$
	RIO DE JANEIRO	PRODUCTION OF THE PARTY.	1 300	250\$	150\$	250\$		图 图 2013	450\$	270\$
	SANTOS			310\$	180\$	310\$	_	_	560\$	310\$
NATHINAMA	RIO DA PRATA.	The second		590\$	420\$	590\$	_	-	1:062\$	756\$
annuasano I	FRANÇA	10-11		1:760\$	1:090\$	1:760\$	-		3:160\$	1:950\$
	HESPANHA	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	- 1	1:640\$	960\$	1:640\$			2:950\$	1:740\$
* esures	PORTUGAL	AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF	-	1:640\$	960\$	1:640\$	-	-	2:950\$	1:740\$
DUDNIAMDIIOO	MADEIRA	A PROPERTY.	-	1:640\$	960\$	1:640\$	-	-	2:950\$	1:740\$
PERNAMBUCO	DAKAR	To the second	-	1:200\$	780\$	1:200\$	-	-	2:160\$	1:400\$
	ВАНІА		-	150\$	80\$	150\$	_		270\$	144\$
1.1	RIO DE JANEIRO		0 - 9	360\$	210\$	360\$	-		650\$	380\$
The second second	SANTOS	· Marie Control of the Control of th		400\$	240\$	400\$	-	-	720\$	430\$
*	RIO DA PRATA.	-		710\$	480\$	710\$	77.00		1:062\$	756\$

PREÇOS DOS CAMAROTES DE LUXO

YDE TODOS OS PORTOS DO BRASIL PARA TODOS OS PORTOS DE:

265 10 3450 190.	EUR	BIO DA PRATA	
"LUTETIA"	IDA	IDA E VOLTA	IDA
*Appartamentos de grande Luxo (1 pessoa	19:390\$	34:890\$	2:150\$
n.º 35-36 (2 pessoas	21:930\$	39:480\$	3:840\$
*Appartamentos de grande Luxo (1 pessoa	12:830\$	23:080\$	1:850\$
n.º 1-2-29-30 (2 pessoas	15:380\$	27:670\$	3:180\$
Camarotes de Luxo com 2 leitos			
n.º 3-4-5-6-7-8-111-112-123-124 1 passoa	7:630\$	13:730\$	920\$
125-126-137-138-139-140-141-142 2 DESSORS	10:170\$	18:290\$	1:850\$
143-144-145-146-147-148-149-150			and the same
Camarotes de Luxo com 1 leito	1411	1	
n.º11-12-13-14-19-20-21-22-25-26 } o camarote	6:560\$	11:810\$	920\$
27-28		AROUND	A AREN A
Camarotes de Luxo com 2 leitos (1 pessoa	4:990\$	8:980\$	770\$
n.º 31, 32, 33, 34 (2 pessoas	7:050\$	12:690\$	1:380\$
"MASSILIA"	434	#1 AQ 100	O ASSAULT
*Appartamentos de grande Luxo (1 pessoa	19:390\$	34:890\$	2:150\$
The state of the s	21:930\$	39:480\$	3:840\$
Camarotes de Luxo com 2 leitos ou /	BRADIOMER	200309	NAME OF
com 1 leito e 1 canapé	a painted	n sides of	oralism in
n.º 1-2-3-4-7-8-9-10-11-12-13-14 ) 1 pessoa	7:630\$	13:730\$	920\$
15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25 2 pessoas	10:170\$	18:290\$	1:850\$
26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36		Remote .	Rupeline
37-38-39-40-41-42-43-46		71	STUDIES S
Camarotes de Luxo com 2 leitos (1 pessoa	6:880\$	12:380\$	920\$
n.º 45-48 (2 pessoas	9:430\$	16:970\$	1:640\$
+ NOTE A . No. 2 and action and a decimal deci	We skenson	o on inst	llan was

\*NOTA: Nos appartamentos de grande luxo, pode-se installar um leito supplementar no canapé do salão. A terceira pessoa occupando o dito leito pagará o preço minimum.

"LUTETIA"—"MASSILIA"—Trem especial no caes em Bordeos á chegada do "LUTETIA" e "MASSILIA", directo para Paris.
Pode-se reservar a bordo logares de 1.ª e 2.ª classe e de

dormitorio (cama e beliche).

Tambem a bordo, o representante da Cia. Internationale des Wagons-Lits offerece toda a facilidade para organisar excursões em França e em toda a Europa.

AG 1.1.636-2 Kio; Aller et retorn: 5:250 hwire reduct famille 2:100 18:900 supots alu retorn 448 19:436\$ Sants: aller et retour 5: 370 4 000 21: 680 4 mois réduction fair 2: 1484 19:3324 unfots aller 5-284 884 19:968-4